

# RWS-Evolution



Die RWS-Evolution is the latest floor toroidal winding machine base from RUFF. Existing roller tables and winding heads can be combined with the new base.

The new controller with innovative programming is user friendly and through the high resolution touch screen display it is easier to handle.

Programs are saved in CSV-Format. Therefore programs can be made externally by Excel. The Windows system allows data management saved onto USB-Stick or onto the CF-Card in a separate file on the machine. A central program management on an external PC (Server) is possible via Ethernet.

Easy file structure can be created and every program can be reported with a text description.

The machine can also be remote controlled by Ftp- connection. Teleservice by our technician via internet connection (Ftp- connection) for troubleshooting in the logic program. Update of PLC- and visual display software via USB-Stick, datas can be sent via E-mail. Converter parameters für Winding head- and Roller table drive can be edited from touch panel. (I.E. change of rule parameters by bad power supply)

## TECHNICAL DATA:

Operating Panel	8" Touchpanel with 4 Funktion buttons
Memory	Compact Flash 64MB - 2GB
System Language Interface	Windows CE 5.0 Unitext (all characters) USB-Connetion Ethernet-Interface 1x10/100 Mbit, RJ45 PS/2-Interface Serial Interface PCI Modul Card: MC-CAN Dual Can Controller
Hand control unit	With 3 additional funktion buttons
Wire range	0,4 – 4,5 mm
Tape range	9 – 25 mm
Winding heads	11 (according to application)
Core OD	65 – 2500 mm
Roller table	7 (according to application)
Min. Finished ID	25 mm
Weight	approx. 200 kg
Supply voltages	1ph 230 V / 16 A

# Weltweite RUFF Agenturen

	<p><b>AMERICA/ CANADA/ MEXICO</b>  <b>RUFF GmbH &amp; Co. KG</b>            Am Schammacher Feld 2            85567 Grafing bei München            Tel.: 0049-8092 7057 0            Fax: 0049-8092 7057 57            Mail: sales@ruff-worldwide.com            Web: www.ruff-worldwide.com</p>		<p><b>GERMANY</b>  <b>RUFF GmbH &amp; Co. KG</b>            Am Schammacher Feld 2            85567 Grafing bei München            Tel.: 0049-8092 7057 0            Fax: 0049-8092 7057 57            Mail: sales@ruff-worldwide.com            Web: www.ruff-worldwide.com</p>		<p><b>JAPAN</b>  <b>KISCO LTD</b>            2-9-15, Tatekawa Sumida-Ku            J-130-0023 Tokyo            Tel.: 0081-3 56006222            Fax: 0081-3 56006226            Mail: tsuto@kiconet.co.jp</p>		<p><b>RUSSIA</b>  <b>TC WindEq</b>            Domodedovskoe shosse, d.1.k.3            142116 Podol'skii raion            Tel.: 007 495 543 7260            Fax: 007 495 543 7260            Mail: info@windeq.com</p>
	<p><b>ARGENTINA</b>  <b>NIEBERDING H.J.C.</b>            Ayacucho 2175-4-2"A"            RA-1112 Buenos Aires            Tel.: 0054-11 48046872            Fax: 0054-11 48010760            Mail: karnie@mail.com</p>		<p><b>GREAT BRITAIN</b>  <b>KD Technology</b>            Fieldsend            Old Southwood Road            Beighthon            NR13 3LW Norwich            Tel.: 0044-149 3750 380            Fax: 0044-149 3750 380            Mail: sales@solar-aware.com</p>		<p><b>MALAYSIA/ KUALA LUMPUR</b>  <b>C. Melchers GmbH &amp; CO.</b>            No. 1,2nd Floor, Jalan 13/6            MAL-46200 Petaling Jaya/Selangor Tel.:            0060-3 79555566            Fax: 0060-3 79570658            Mail: cmcmsia@melchers.com.my</p>		<p><b>SINGAPORE</b>  <b>C. MELCHERS GmbH &amp; CO</b>            101 Thomson Road            24-0105 United Square            SGP- Singapore 307591            Tel.: 0065-6259 9288            Fax: 0065-6259 9111            Mail: ChrissieNg@melchers.com.sg</p>
	<p><b>NEW ZEALAND</b>  <b>UNUM Limited</b>            Mr. Drazen Jaksic            P.O. Box 28-170            20 Cotter Avenue, Remuera            1050 Auckland  <b>NEW ZEALAND</b>            Tel.: 0064-9-5292804            Fax: 0064-9-5290610            Mail: unum@xtra.co.nz</p>		<p><b>GREECE</b>  <b>MODUSPLANGR.SAVVIDIS</b>            4, Tombazi Str.            GR-16675 Glyfada- Athens            Tel.: 0030-210 9627935            Fax.: 0030-210 9627924            Mail: modplan@internet.gr</p>		<p><b>MALAYSIA/ PENANG</b>  <b>C. MELCHERS GmbH &amp; CO.</b>            Penang Branche            2nd Floor No. 6, Jalan Todak 4 Pusat            Bandaraya Seberang Jaya            MAL-13700 Prai, Penang, Malaysia Tel.:            0060-4 3974184            Fax: 0060-4 3974182            Mail: sandramz@tm.net.my</p>		<p><b>SOUTH AFRICA</b>  <b>JBE Jordi and Bennett Electronics Pty. Ltd.</b>            P.O. Box 2072            ZA-2040 Honeydew            Tel.: 0027- 7084717            Fax: 0027- 7084719            Mail: jordi@global.co.za</p>
	<p><b>BELARUS</b>  <b>TC WindEq</b>            Domodedovskoe shosse, d.1.k.3            142116 Podol'skii raion            Tel.: 007 495 543 7260            Fax: 007 495 543 7260            Mail: info@windeq.com</p>		<p><b>HONG KONG</b>  <b>SANTEK COMPANY LTD.</b>            Flat B, 13/F, Good Year Court, No. 59            Shun Ning Road, Cheng Sha Wan  <b>HONG KONG</b>            Tel.: 00852-29470795            Fax: 0086 755-27809008            Mail: ruff@ruff-china.com</p>		<p><b>Linear Winding Machines</b>  <b>NETHERLANDS/ BELGIUM</b>  <b>GROENEWEGEN TECHNIEK v.o.f.</b>            Beatrixplantsoen 15            NL-4273 EV Hank            Tel.: 0031-16 2402414            Fax: 0031-16 2403701            Mail: groenewegentechniek@zonnet.nl</p>		<p><b>SPAIN</b>  <b>MP-TECNOIMPORT , S.L.</b>            Nord, 76 Local 20            ES-08950 Esplugues de Llobregat            Tel.: 0034-93 4737975            Fax: 0034-93 4737992            Mail: info@mptecnoinport.com            Web: www.mptecnoinport.com</p>
	<p><b>BRAZIL</b>  <b>INTERTEC</b>            Equipamento Ltda.            Rua Da Paz 1344            BR-04713-001 Sao Paulo            Tel.: 0055-11 51832444            Fax: 0055-11 51810306            Mail: intertec-equip@uol.com.br</p>		<p><b>HUNGARY</b>  <b>EXIMTRADE Ltd.</b>            Csengery u. 53            HU-1067 Budapest            Tel.: 0036-1302 1307            Fax.: 0036-1269 4257            Mail: eximtrade@eximtrade.hu            Web: www.eximtrade.hu</p>		<p><b>Toroidal &amp; Spiral Winding Machines</b>  <b>NETHERLANDS/ BELGIUM</b>  <b>WESCAP B.V.</b>            Toroidal Winding Machines            Slagenkampweg 3            7731 TK Ommen            Tel.: 0031 529 462830            Fax: 0031 529 463176            Mail: info@wescap.nl</p>		<p><b>SWITZERLAND</b>  <b>SCHÄPPI INDUSTRIEVERTRETUNG</b>            Geisweidli 5            CH-8846 Willerzell SZ            Tel.: 0041-5542 20040            Fax: 0041-5542 20040            Mail: pschaepi@bluewin.ch</p>
	<p><b>CHINA SANTEK COMPANY LTD.</b>            Room 805-806, BaoAn Post Building            1st Bao Min Road, 13 District Boa An,            Shenzhen China            Tel.: +86-755-27809908            Fax: +86-755-27809008            Mail: ruff@ruff-china.com            Web: www.santek.com.cn</p>		<p><b>INDIA</b>  <b>MAGNETICS WINDING</b>  <b>TECHNOLOGIES PVT. LTD.</b>            Road S-52, Plot 1&amp;2, LGF,            DLF City Phase - III, Gurgaon,            IND 122 002 - Haryana            Tel.: 0091-124-4068923/24            Fax: 0091-124-4068922            Mail: sameer@ruff-india.com</p>		<p><b>NEW ZEALAND</b>  <b>UNUM Limited</b>            Mr. Drazen Jaksic            P.O. Box 28-170            20 Cotter Avenue, Remuera            1050 Auckland  <b>NEW ZEALAND</b>            Tel.: 0064-9-5292804            Fax: 0064-9-5290610            Mail: unum@xtra.co.nz</p>		<p><b>TAIWAN</b>  <b>SAN LIEN TECHNOLOGY CORP.</b>            3F, No. 190, Chung Hsing RD.,            Sec. 2, Hsin Tien            Taipei, Taiwan, ROC            Tel.: 00886 28 665 9813            Fax: 00886 28 665 9814            Mail: sanlien@sanlien.com.tw            Web: www.sanlien.com</p>
	<p><b>CZECH REPUBLIC &amp; SLOVAKIA</b>  <b>RUFF S.R.O.</b>            Tyrsova 1033            CZ-74401 Frenstat p.R.            Tel.: 00420-608 834747            Fax: 00420-556831701            Mail: info@ruff.cz</p>		<p><b>INDONESIA</b>  <b>GAS TECHNOLOGY INDONESIA CV</b>            Jatikramat Indah 2, Blok D 13, No 1            RI-17421 Bekasi            Tel.: 0062-21 8003211            Fax: 0062-218003211            Mail: service_gastech@yahoo.com</p>		<p><b>PAKISTAN</b>  <b>A.S. HUMAYUN &amp; Co. Room No. 41,</b>            First Floor Karachi Chamber of            Commerce Industry Bldg. PAK-            Karachi-74000            Tel.: 0092-21 2414692            Fax: 0092-21 4550587            Mail: Ocfira@super.net.pk</p>		<p><b>THAILAND</b>  <b>UNION ALLOY Co., Ltd.</b>            Thsopol Building, 2nd Floor            200 Rachadapisek Road            THL-10320 Huay Kwang Bangkok            Tel.: 00662-2777495            Fax: 00662-2761273            Mail: unionall@samar.co.th</p>
	<p><b>DENMARK AND SWEDEN</b>  <b>NIKATEK ApS</b>            Kirke Vaerloesevej 22            DK-3500 Vaerloese            Tel.: 0045-4448 3211            Fax: 0045-4448 3244            Mail: nikatek@nikatek.dk            Web: www.nikatek.dk</p>		<p><b>IRAN</b>  <b>ASLANI TRADING CO.</b>            No. 148, Torkamanestan St.            Motahhari Ave.            Tehran-Iran            Tel.: 0098-21 8986815            Fax: 0098-21 8986816            Mail: info@aslani.com</p>		<p><b>POLAND</b>  <b>STEINLEN SERVICE POLKA AI.</b>            Rozdzienskiego 188            PL-40203 Katowice            Tel.: 0048-32 2017013            Fax: 0048-32 2039431            Mail: office@steinlen.pl            Web: www.steinlen.pl</p>		<p><b>TURKEY</b>  <b>UYGAR TEKNOLOJİ</b>  <b>MÜHENDİSLİK ELK MAK</b>            Sanayi ve Ticaret Limited Sirketi            1420 Sokak No. 30/1-1, Kahramanlar            TR-35220 Izmir            Tel.: 0090-232 4455162            Fax: 0090-232 4455163            E-Mail: uygartekno@superonline.com</p>
	<p><b>FINLAND</b>  <b>TELE-EXXI OY AB</b>            Olarinluoma 16            FI-02200 Espoo            Tel.: 00358-9350 5530            Fax: 00358-9350 5533            Mail: exxi@exxi.fi            Web: www.exxi.fi</p>		<p><b>ISRAEL</b>  <b>SHELHAV Agricultural Cooperative</b>            Society Ltd.            Kibbutz Yifaat            IL-30069 M.P. Haamaqin            Tel.: 00972-46548979            Fax: 00972-46547381            Mail: shel@shelhav.co.il</p>		<p><b>PORTUGAL</b>  <b>DNL DUARTE NEVES, L.da</b>            Rua D do Núclei            Empresarial da Venda do Pinheiro            Quinta dos Estrangeiros, PAVILHAO 78            2665-601 Venda do Pinheiro            Tel.: 00351- 21 9668 100            Fax: 00351- 21 9862 817            Mail: duarte@duarteneves.pt Web:            www.duarteneves.pt</p>		<p><b>VIETNAM</b>  <b>C.MELCHERS GmbH &amp; CO.</b>            Liaison Office Hochiminh City            58 Dong Khoi Street            Jardine House Building            4th Floor, District 1            Hichiminh City/ S.R. VIETNAM            Tel.: 0084-8 82311393            Fax: 0084-8 8290073</p>
	<p><b>FRANCE</b>  <b>WIMPEX</b>            6 bis route de Boulangcourt            FR-77760 Fromont            Tel.: 0033-1642 40353            Fax: 0033-1642 40586            Mail: wimpex@wanadoo.fr</p>		<p><b>ITALY</b>  <b>CAVENAGO DI FERRARI L.&amp;C.SNC</b>            Viale Sarca, 11            IT-20125 Milano            Tel.: 0039-02 66114438            Fax: 0039-02 66114430            Mail: info@cosmir.it</p>		<p><b>PHILIPPINES</b>  <b>C. MELCHERS GmbH &amp; CO.</b>            Unit 19C, 19th Floor,            Rufino Pacific Tower            6784 Ayala Avenue cor Herrera Street,            RP-Makati City Philippines            Tel.: 00632-8110611            Fax: 00632-8110822            Mail: melchers@l-next.net</p>		<p><b>UKRAINE</b>  <b>TC WindEq</b>            Domodedovskoe shosse, d.1.k.3            142116 Podol'skii raion            Tel.: 007 495 543 7260            Fax: 007 495 543 7260            Mail: info@windeq.com</p>